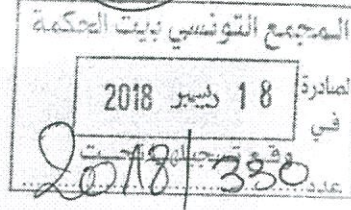




Le Président

قرطاج، في 14 ديسمبر 2018



الرئيس

عدد 48/ر/2018/12/اب.

السيدات والسادة

رؤساء الجامعات وعمداء ومديري المعاهد العليا

يتشرف المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون بإعلامكم أنّ المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون "بيت الحكمة" أحدث جائزة "الباحث الشاب" في كلّ ميدان من الميادين التالية :

- العلوم الرياضية، والفيزيائية والطبيعية،
- العلوم الإنسانية والاجتماعية،
- الآداب،
- الفنون،
- العلوم الإسلامية.

وتهدف الجائزة إلى تشجيع الباحث الشاب وتحفيزه، وتيسير تطوير البحث وتمثينه.

وترمي جائزة "الباحث الشاب" التي حدّدت قيمتها بثلاثة آلاف دينار، إلى مكافأة ما ينتجه أو ما ينشره باحث شاب أو مدرس شاب من أعمال تميز في مجال العلوم، والعلوم الإنسانية والاجتماعية، والآداب والفنون، بقيمتها العلمية الرفيعة، وبمستواها المرموق في إحكام مناهج البحث العلمي وتقنياته، أو بالقدرة الإبداعية والتعبيرية اللافتة لصاحبها.

وتسند جائزة "الباحث الشاب" إلى الباحثين الذي هم دون سن الأربعين في أوّل جانفي من سنة إسناد الجائزة. ويتعين على المترشح أن يكون تونسيا أو من جنسية أخرى إذا قام ببحوثه داخل هيكل تونسي. كما يتعين أن تتوفر في البحث المواصفات التالية :

رئيس الجمعية
للتنسيق
والتنسيق
الاستاذ عبد الواحد المكني


- أن يكون في الاختصاص المترشح له،
- أن يكون له أثر ملموس في المجال المعني،
- أن يكون أنجز ثماني سنوات بعد الأطروحة على أقصى تقدير.

ويمكن للفنانين الذين أبدعوا أعمالا طريفة نظرية أو تطبيقية في مختلف الاختصاصات الفنية مثل السينما، والمسرح، والموسيقى، والفنون البصرية والتشكيلية، تم إنجازها ضمن هياكل بحث أو خارجها، أن يترشحوا كذلك لهذه الجائزة في نفس شروط السن المذكورة أعلاه.

يتعين على المترشح لجائزة "الباحث الشاب" أن لا يكون قد تحصل بعد على جائزة تقدم لها بنفس الملف.

وتجدون صحة هذا النص الضابط لشروط إسناد هذه الجائزة والإجراءات المتبعة فيها، وهو موجود كذلك على موقع واب المجمع : www.beitalhikma.tn .
وبهذه المناسبة نرجو منكم نشرها وتعميمها على أوسع نطاق ممكن، إذ المطلوب من المعنيين بالأمر تقديم ترشحاتهم في أجل أقصاه 31 مارس 2019.

مع جزيل الشكر على حسن تعاونكم وفائق التقدير.


عبد المجيد الشرفي





رئيس جامعة صفاق

الأستاذ سيب الواحد المك



للتنظيم
ورفيعا قرصا

المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون

بَيْتَ الْحِكْمَةِ

إعلان

عن جائزة - بيت الحكمة - للباحث الشاب 2019

أحدثت في المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون - بيت الحكمة - جائزة «الباحث الشاب» في ميادين العلوم الرياضية والفيزيائية والطبيعية والعلوم الإنسانية والاجتماعية والآداب والفنون والعلوم الإسلامية. ويتعين على المترشحين لهذه الجائزة تقديم مطالبهم قبل 31 مارس 2019.

شروط الجائزة في موقع «بيت الحكمة»:

www.beitalhikma.tn

25 - شارع الجمهورية - قرطاج حنبعل

الهاتف: 71 731 824 / 71 732 179 / 71 277 275

التصميم والرسالة
والاعتماد



Académie tunisienne des sciences,
des lettres et des arts *Beït al Hikma*

Appel à candidature

Attribution du Prix « Jeune Chercheur » de l'Académie tunisienne *Beït al-Hikma* 2019

L'Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts *Beït al Hikma* a décidé de créer un Prix «Jeune chercheur» dans chacun des domaines des Sciences mathématiques, physiques et naturelles, des Sciences humaines et sociales, des Lettres, des Arts et des Sciences islamiques.

Le dernier délai pour le dépôt des candidatures est fixé au 31 mars 2019.

Le règlement et les conditions d'attribution du Prix sont disponibles sur le site web de *Beït al Hikma*:

www.beitalhikma.tn

25, avenue de la République - Carthage Hannibal

Tel: 71 277 275 / 71 732 179 / 71 731 824



جائزة " الباحث الشاب "

شروط إسناد الجائزة والإجراءات المتبعة فيها

الفصل الأول: تعريف الجائزة

قرّر المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون: "بيت الحكمة" إحداث جائزة الباحث الشاب في كل ميدان من ميادين:

- العلوم الرياضية، والفيزيائية والطبيعية،
- العلوم الإنسانية والاجتماعية،
- الآداب
- الفنون
- العلوم الإسلامية

وتهدف الجائزة إلى تشجيع الباحث الشاب وتحفيزه، وتيسير تطوير البحث وتمثينه.

وترمي جائزة "الباحث الشاب" التي حددت قيمتها بثلاثة آلاف دينار، إلى مكافأة ما ينتجه أو ما ينشره باحث شاب أو مدرس شاب من أعمال تتميز في مجال العلوم، والعلوم الإنسانية والاجتماعية، والآداب والفنون، بقيمتها العلمية الرفيعة، وبمستواها المرموق في إحكام مناهج البحث العلمي وتقنياته، أو بالقدرة الإبداعية والتعبيرية اللافتة لصاحبها.

الفصل الثاني: الإجراءات

- تسند الجائزة سنويا
- يؤمّن المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون: "بيت الحكمة" التعريف بالجائزة، ويحدد قيمتها ورزنامة إسنادها
- تسند جائزة "الباحث الشاب" خلال الحفل الافتتاحي للسنة الأكاديمية الجديدة، حيث يُدعى الفائزون إلى تقديم عرض مختصر لنتائج بحوثهم.

الفصل الثالث: اللجان

- يُعين أعضاء لجان كل اختصاص من اختصاصات الجائزة كل سنتين من قبل رئيس المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون: "بيت الحكمة" باقتراح من القسم المعني بالميدان.
 - وتتركب اللجنة من خمسة أعضاء:
 - ثلاثة أساتذة منتمين إلى الجامعة التونسية، من بينهم عضو على الأقل من المجمع
 - أستاذان اثنان¹ من خارج الجامعة التونسية
 - يؤمّن رئاسة اللجنة عضو ينتمي إلى مجمع "بيت الحكمة"
- لا يُسمح لأي عضو من أعضاء اللجنة بالمشاركة في مناقشة أعمال مترشح ذي قرابة أو صلة به.

¹ يمكن أن تنتمي إلى لجان الجائزة في اختصاصي الآداب والفنون كفاءات مشهورة ومعترف بها من غير الجامعيين.



- لا يمكن أن ينتمي إلى اللجنة أعضاء كانوا انتموا إلى اللجنة السابقة في الاختصاص
- تنتظم أعمال اللجنة ومداوماتها بكل استقلالية
- لكل عضو صوت. وفي صورة تساوي الأصوات يكون صوت رئيس اللجنة مرجحاً

الفصل الرابع : الترشيحات

تسند جائزة "الباحث الشاب" إلى الباحثين الذين هم دون سن الأربعين في غرة جانفي من سنة إسناد الجائزة. ويتعين على المترشح أن يكون تونسياً أو من جنسية أخرى إذا قام ببحوثه داخل هيكل تونسي. كما يتعين أن تتوفر في البحث المواصفات التالية :

- أن يكون في الاختصاص المترشح له
- أن يكون له أثر ملموس في المجال المعني
- أن يكون أنجز ثماني سنوات بعد الأطروحة على أقصى تقدير

ويمكن للفنانين الذين أبدعوا أعمالاً طريفة نظرية أو تطبيقية في مختلف الاختصاصات الفنية مثل السينما، والمسرح، والموسيقى، والفنون البصرية والتشكيلية...، تم إنجازها ضمن هياكل بحث أو خارجها، أن يترشحوا كذلك لهذه الجائزة في نفس شروط السن المذكورة أعلاه.

يتعين على المترشح لجائزة "الباحث الشاب" أن لا يكون قد تحصل بعد على جائزة تقدم لها بنفس الملف.

الفصل الخامس : الوثائق المطلوبة

- يتعين على كل مترشح أن يقدم الوثائق المشار إليها أدناه:
- 1- مطبوعة التسجيل بعد تعميمها وإمضاءها
 - 2- سيرة ذاتية كاملة (صفحتان على الأكثر)
 - 3- قائمة في أهم المنشورات، والبراءات، والاختراعات، و/أو الإنجازات الفنية (10 على الأكثر)
 - 4- نسخة من المنشورات، والبراءات، والاختراعات، و/أو الإنجازات الفنية الأكثر أهمية (3 على الأكثر)
 - 5- رسالة تقدم الأعمال البحثية تبرز نقاط القوة فيها (5 صفحات على الأكثر)
 - 6- رسالة دعم صادرة عن شخصية في اختصاص المترشح (غير المشرف على الأطروحة)
 - 7- مختصر الأطروحة عند وجودها (3 صفحات على الأكثر)
- تودع هذه الوثائق عبر موقع المجمع



الفصل السادس :

يلتزم المترشح بمجرد ترشحه أن يعطي للمجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون : "بيت الحكمة" كامل الحرية في التواصل حول أعمال البحث الخاصة به.

الفصل السابع :

يعني إيداع الترشح لجائزة "الباحث الشاب" قبول المترشح لهذا النظام الذي يمكن الاطلاع عليه على موقع المجمع على الانترنت : www.beitalhikma.tn.
ويتعين وصول الترشيحات واستلامها 6 أشهر قبل إسناد الجائزة.

رئيس المجمع
عبد المجيد الغزفي



الوثائق المطلوبة للترشح

يتضمن الملف وجوبا :

- 1- مطبوعة التسجيل بعد تعميمها وإمضاءها
 - 2- سيرة ذاتية كاملة (صفحتان على الأكثر)
 - 3- قائمة في أهم المنشورات، والبراءات، والاختراعات، و/أو الإنجازات الفنية (10 على الأكثر)
 - 4- نسخة من المنشورات، والبراءات، والاختراعات، و/أو الإنجازات الفنية الأكثر أهمية (3 على الأكثر)
 - 5- رسالة تقدم الأعمال البحثية تبرز نقاط القوة فيها (5 صفحات على الأكثر)
 - 6- رسالة دعم صادرة عن شخصية من اختصاص المترشح (غير المشرف على الأطروحة)
 - 7- مختصر الأطروحة عند وجودها (3 صفحات على الأكثر)
- تودع هذه الوثائق عبر موقع المجمع

ترسل الملفات الكاملة قبل يوم : 31 مارس 2019 وذلك في :

✓ نسخة واحدة بالبريد على عنوان المجمع المذكور أعلاه
✓ نسخة واحدة إلكترونية مع تأكيد الاستلام على العنوان التالي :
prixjeunechercheur@beitalhikma.nat.tn

(ملف واحد في صيغة pdf يحتوي على كل الوثائق المطلوبة وبالترتيب المذكور)



مطبوعة تسجيل

جائزة "الباحث الشاب"

في اختصاص

المترشح :

الاسم واللقب :

الجنسية :

تاريخ الولادة :

الوظيفة :

المهكل / المخبر / المؤسسة

العنوان :

الهاتف :

العنوان الإلكتروني :

مادة الاختصاص :

الأقدمية في ميدان البحث :

اختياري :

- العدد الجملي للمنشورات، والبراءات، والاختراعات، و/أو الإنجازات الفنية :
- العدد الجملي للاستشهادات :
- التكشيف [H. Index] :
- العدد الجملي للبراءات التي أفضت إلى إسناد "امتياز براءة" [Licence]
- التتويجات العلمية :

رئيس جامعة صفاقس

الأستاذ عبد الواحد المكي



الشخصية الداعمة للمترشح [ة] :

الاسم واللقب :

الوظيفة :

المهكل / المخبر / المؤسسة :

العنوان :

الهاتف :

العنوان الإلكتروني :

أصرح أنني اطّلت على شروط المشاركة المذكورة في نظام جائزة الباحث الشاب للمجمع التونسي للعلوم، والآداب، والفنون : بيت الحكمة، وأني قد قبلتها. وأشهد أنه لم يسبق لي أن تحصلت على جائزة عن نفس الملف المقدم إلى المجمع.

حرر في :

اطّلت ووافقت
إمضاء المترشح



Prix "Jeune Chercheur" Règlement et conditions d'attribution du Prix

Article 1 Le Prix

L'Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts *Beit al Hikma* décide la création d'un **Prix "Jeune chercheur"** dans chacun des domaines des Sciences mathématiques, physiques et naturelles, des Sciences humaines et sociales, des Lettres, des Arts et des Sciences islamiques.

Le prix est destiné, à encourager et motiver les jeunes chercheurs et à favoriser le développement et la valorisation de la recherche

Le Prix "Jeune chercheur" de *Beit el Hikma* dont le montant est fixé à trois mille dinars (3.000 DT) vise à récompenser la production ou la publication par un jeune chercheur ou un jeune enseignant-chercheur d'une œuvre qui, dans le domaine des sciences et des sciences humaines et sociales, des belles-lettres et des arts, se distingue par sa grande qualité scientifique et par son haut niveau de maîtrise des méthodes et techniques de la recherche scientifique ou, par la remarquable capacité créatrice et expressive de son auteur.

Article 2 Les modalités

Le Prix est attribué chaque année,

L'Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts *Beit al Hikma* assure la promotion du Prix, détermine son montant et le calendrier de son attribution.

Le Prix "Jeune chercheur" est remis lors de la cérémonie inaugurale de la nouvelle année académique durant laquelle les lauréats présenteront un court résumé des résultats de leur recherche.

Article 3 Le jury

Les membres du jury pour chaque discipline sont désignés tous les deux ans par le président de L'Académie tunisienne des sciences, des lettres et des arts *Beit al Hikma* sur proposition du département de l'Académie qui couvre le domaine concerné.

Le jury est composé de 5 membres :

- Trois professeurs relevant de l'université tunisienne, dont au moins 1 membre de l'Académie
- Deux professeurs¹ externes aux universités tunisiennes
- La présidence du jury est assurée par un membre de l'Académie *Beit al Hikma*

¹ Dans les domaines des lettres et des arts des notoriétés reconnues pour leurs compétences et n'ayant pas de grades universitaires peuvent faire partie du jury



- Un membre du jury ne peut participer au débat ni au vote sur les travaux d'un candidat avec lequel il aurait un quelconque lien
- Ne peuvent pas faire partie du jury les membres ayant participé au jury précédent.
- Le jury organise ses travaux et délibérations en toute indépendance
- Les membres du jury disposent chacun d'une voix. En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Article 4 Les candidatures

Le Prix "Jeune chercheur" est attribué à tout chercheur (se) âgé(e) de moins de 40 ans au 1er janvier de l'année d'attribution du Prix. Le candidat doit être de nationalité tunisienne ou d'une autre nationalité ayant mené ses recherches au sein d'une structure tunisienne La recherche doit:

- Relever du domaine scientifique concerné;
- Avoir un impact significatif dans le domaine considéré
- Avoir été menée au plus 8 années après la thèse.
- Les artistes auteurs d'œuvres originales théoriques et ou pratiques dans les différentes spécialités artistiques telles que le cinéma, le théâtre, la musique, les arts visuels et plastiques..., réalisées dans des structures de recherche ou en dehors de celles-ci peuvent également prétendre à ce Prix dans les mêmes conditions d'âge citées ci-dessus.
- Le candidat au Prix "Jeune chercheur" de l'Académie ne doit pas avoir déjà obtenu un prix pour le même dossier

Article 5 Les documents à fournir

Chaque candidat doit fournir les documents figurant sur la liste ci-dessous :

- (1) Le formulaire d'inscription dûment daté et signé.
- (2) Un curriculum vitae complet (2 pages au maximum)
- (3) Une liste des principales publications, brevets, inventions, et/ou réalisations artistiques. (10 au maximum)
- (4) Un exemplaire des publications, brevets, inventions, et/ou réalisations artistiques. les plus significatives (3 au maximum).
- (5) Une lettre de présentation des travaux de recherche mettant en avant leurs points forts (5 pages au maximum).
- (6) Une lettre de recommandation émanant d'une personnalité de la discipline du candidat (qui ne doit pas être son directeur de thèse).
- (7) Un résumé de la thèse s'il y a lieu (3 pages maximum).

Ces documents sont fournis en ligne via le site web de l'Académie

REPUBLIQUE TUNISIENNE
PRÉSIDENCE DU GOUVERNEMENT

ACADEMIE TUNISIENNE DES SCIENCES,
DES LETTRES ET DES ARTS
«BEIT AL-HIKMA»



الجمهورية التونسية
رئاسة الحكومة
المجمع التونسي للعلوم
والإداب والفنون
«بيت الحكمة»

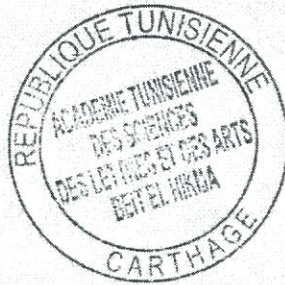
Article 6

En s'inscrivant au Prix, le (la) candidat(e) s'engage à donner toute latitude à l'Académie tunisienne des sciences, des lettres et des arts *Beit al Hikma* de communiquer sur ses travaux de recherche.

Article 7

Le dépôt de candidature au Prix "Jeune chercheur" implique de la part du candidat l'acceptation du présent règlement (consultable sur le site Internet de l'Académie : www.beitalhikma.tn).

Les candidatures doivent être reçues 6 mois avant l'attribution du Prix.



Le président de l'Académie

Abdelmajid Charfi



Les documents à fournir

Le dossier devra comprendre les documents suivants :

- (1) Le formulaire d'inscription dûment daté et signé.
- (2) Un curriculum vitae complet (2 pages au maximum).
- (3) Une liste des principales publications, brevets, inventions, et/ou des réalisations artistiques.(10 au maximum).
- (4) Un exemplaire des publications, brevets, inventions, et/ou des réalisations artistiques.les plus significatives (3 au maximum).
- (5) Une lettre de présentation des travaux de recherche mettant en avant leurs points forts (5 pages au maximum).
- (6) Une lettre de recommandation d'une personnalité de la discipline du candidat (qui ne doit pas être son directeur de thèse).
- (7) Un résumé de la thèse pour les candidats ayant soutenu une thèse (3 pages maximum).

Chaque dossier complet devra être envoyé avant le **31/03/2019**, à la fois :

- en un **exemplaire papier** par voie postale à l'adresse de BH indiquée ci-dessous,
- et en un **exemplaire électronique**, avec accusé de réception à :
prixjeunechercheur@baitelhekma.nat.tn (un seul fichier au format PDF comprenant les documents requis dans l'ordre indiqué).



Formulaire d'inscription

Prix "Jeune chercheur"
Nom de la discipline.....

Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts
Beit al-Hikma

Candidat :

Nom, Prénom :

Date de naissance :

Nationalité :

Fonction :

Organisme/laboratoire/entreprise :

Adresse :

Téléphone :

Adresse électronique :

Discipline :

Dans la recherche depuis :

Optionnel :

- Nombre total de publications, brevets, inventions, et/ou des réalisations artistiques :
- Nombre total de citations :
- H-index :
- Nombre total de brevets :
- Nombre de brevets ayant donné lieu à une licence :
- Distinctions :



Personnalité recommandant le/la candidat(e) :

Nom, Prénom :

Fonction :

Organisme/laboratoire/entreprise :

Adresse :

Téléphone :

Adresse électronique :

.....

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions de participation inscrites dans le règlement du Prix Jeune Chercheur de l'Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts Beit al-Hikma, et je les accepte.

Je reconnais ne pas avoir déjà obtenu de Prix pour le même dossier soumis à l'Académie.

Fait à _____, le _____

"Lu et approuvé"

Signature du candidat